

VJ-Info 23/2025 vom 10. Juli 2025

Themenübersicht

1. [Änderung der maximalen Frist der gerichtlichen Erwachsenenvertretung](#) An: Kanzleien und Entscheidungsorgane im Erwachsenenschutzverfahren
2. [Vergabe von Berechtigungen für lesenden Zugriff zum ÖZVV](#) An: Alle Kanzleien und Entscheidungsorgane der ordentlichen Gerichte

1. Änderung der maximalen Frist der gerichtlichen Erwachsenenvertretung

Wie in [VJ-Info 22/2025 vom 2. Juli 2025](#) kommuniziert, wurde durch das Budgetbegleitgesetz 2025 (BBG 2025) die Frist zur Überprüfung einer gerichtlichen Erwachsenenvertretung mit 1. Juli 2025 von maximal 3 Jahren **auf maximal 5 Jahre** angehoben.

Ab sofort kann die 5-Jahres-Frist auch in der VJ im Feld "Beendigungsdatum" in Fällen der Gattung P FC 51 erfasst werden.

Die beiden MOVE-Formulare "**PForm Erw Erneuerung**" und "**PForm Erw Bestellung**" stehen in aktualisierter Form zur Verfügung.

2. Vergabe von Berechtigungen für lesenden Zugriff zum ÖZVV

Der [Pkt 3. der VJ-Info 27/2018 vom 4. Juli 2018](#) sowie der [Pkt 1. der VJ-Info 20/2021 vom 17. Mai 2021](#) werden dahingehend ergänzt, dass die **Abfragebefugnis** für das **Österreichische Zentrale Vertretungsverzeichnis (ÖZVV)** zukünftig auch **allen an ordentlichen Gerichten tätigen Kanzleien** auf Anfrage durch das IT-Schulungszentrum des jeweils zuständigen OLG-Sprengels erteilt werden kann.

Eine Einsichtnahme durch Kanzleien in das ÖZVV außerhalb der Gattung P, Fallcode 51 (Erwachsenenschutzrecht) darf nur auf **Anordnung des Entscheidungsorgans** erfolgen.

VJ-Info 37/2025 vom 3. Dezember 2025

I. Buchungstool für Gerichtsdolmetscher:innen

Das Buchungstool für Gerichtsdolmetscher:innen wurde im Mai 2022 bundesweit ausgerollt und ermöglicht es, allgemein beeidete und gerichtlich zertifizierte Gerichtsdolmetscher:innen für Dolmetschtermine oder Übersetzungen anzufragen und zu buchen. Da sich die Intensität der Nutzung des Tools regional sehr unterschiedlich darstellt, wird hiermit auf die Verfügbarkeit dieser Anwendung hingewiesen.

Das Buchungstool ist in der Justiz Expertenverwaltung (JEV) integriert und kann via "Rechtspflege" > "Listen – Verfahrensbeteiligte" > "Sachverständige / Dolmetscher" bzw. über folgenden Link aufgerufen werden: <https://stp-intern-p.justiz.cal.local/at.gv.justiz.prod.jev/web/booking/request-list>.

Das zugehörige Handbuch sowie Schulungsvideo wird unter "Aus- und Fortbildung / Wissen" > "IT – Informations- und Kommunikationstechnologie" > "Handbücher IT-Anwendungen" bereitgestellt.